

# L'EPISTOLARI DEL FILÒSOF GIRONÍ NARCÍS ROURE I FIGUERAS

PER

RAMON ALBERCH i FUGUERAS  
PEP VILA

En 1991, la *Fundación Universitaria Española* de Madrid va publicar els índexs dels vint-i-dos volums que conformen l'epistolari de Marcelino Menéndez Pelayo (1856-1912), l'il·lustre savi i erudit castellà, deixeble de Milà i Fontanals, Rubió i Ors i Francesc Xavier Llorens i Barba, gran coneixedor i valedor de la cultura catalana arreu d'Espanya. Entre les 15.000 cartes que va escriure i va rebre al llarg de la seva vida s'hi troben les d'un bon nombre de catalans. No oblidem que, per exemple, l'any 1888, Menéndez y Pelayo va ser el mantenidor dels Jocs Florals de Barcelona. Entre els corresponsals catalans hi trobem figures cabdals com Marià Aguiló, Narcís Oller, Joan Maragall, Jacint Verdaguer que li escriu en català, Àngel Guimerà, Rubió i Lluch, etc.

Si avui, en aquesta miscel·lània dedicada al Dr. Jaume Marquès, esbossem la personalitat de Menéndez y Pelayo, el qual va exercir una gran influència entre la intel·lectualitat espanyola de l'època, és per comentar que entre aquest recull de cartes publicades entre 1912 i 1990, hi ha també la correspondència creuada amb un gironí ben oblidat de tothom, i que creiem que es mereix una bona monografia. Ens referim a Narcís Roure i Figueras (Girona, 1865-1951), que fou procurador dels tribunals, conferenciant, i un dels millors especialistes en l'obra del filòsof de Vic Jaume Balmes (1818-1848).

Narcís Roure col·laborà assíduament a les publicacions catalanes de l'època: *Diario de Gerona*, *Lo Geronès* on va escriure-hi una de les poques coses que va fer en català<sup>1</sup>, *La Vanguardia*, *Diario de Barcelona*, *La España Moderna*, entre d'altres.

<sup>1</sup> Ens referim a la narració «Quento o llisó», publicat el 3-10-1906.

De la seva producció destaquem *La vida y obra de Balmes* (1910) i *Las ideas de Balmes* (1910), un estudi sobre el novel·lista castellà José María de Pereda, i va deixar inèdits uns estudis sobre *Balmes y la España Moderna*<sup>2</sup>.

En una de les cartes que li envià Menéndez y Pelayo llegim: “*Creo que los libros de Vd. quedarán como lo más sólido que ha producido el Centenario de Balmes. Vd. ha interpretado mejor que nadie el pensamiento de nuestro filósofo, y lo expone con una lucidez extraordinaria. El Balmes de Vd. es el verdadero Balmes, tal como yo lo entiendo por el estudio asiduo de sus obras, no tal como han querido presentarles la rutina escolástica o la pasión política de amigos y adversarios*”. Elogis semblants de la tasca de Roure, els trobem en l’escriptor i periodista Miquel dels Sants Oliver al llarg de les pàgines de la *Ilustración Artística de Barcelona*.

En 1945, l’Ajuntament franquista de Girona va premiar l’obra i l’esforç d’aquest gironí exemplar amb la medalla de la ciutat. El lliurament del guardó anava acompanyat d’aquest parlament ple de retòrica buida: “*la ciudad de Gerona, sinceramente agradecida por la obra inteligente y el (...) decide recompensarle públicamente, para ejemplo del presente, y memoria en el futuro, concediéndole la medalla de la ciudad, aprovechando la feliz coyuntura de la celebración de la fiesta del libro*”.

Narcís Roure, juntament amb els germans gironins Carreras i Artau, és l’únic estudiós interessat en la història de la filosofia a la nostra ciutat, en aquests primers decennis del segle. Sabem ben poc encara en quins ambients es movia, quins estímuls intel·lectuals va rebre i quina formació havia tingut en aquella Girona de final de segle que s’arrecera entre les proclames que difonien els prohoms de la renaixença barcelonina. També, devia tractar els intel·lectuals de casa que fan possible la *Revista de Gerona*, els Certàmens de l’Associació Literària. Quin paper hi jugava amb el seu amic Narcís Oller?<sup>3</sup> I amb les noves generacions modernistes i noucentistes? La dilatada vida de

<sup>2</sup> La Bibliografia que hem trobat sobre Narcís Roure és aquesta: *Las ideas de Balmes...*, Girona, Imprenta y Librería de Dolores Torres; Madrid, Librería de Perlado, Páez y Cia, 1910, 338 pàg. *Actualidad y excelencia del pensamiento de Balmes. La vida y las obras de Balmes*. M., Lib. de los Suc. de Hernando y Gerona. Imp. y Lib. de Dolores Torres, 1910, 8<sup>o</sup> marquilla, XII + 352 p. 2h. Conferència leída en el Ateneo de Madrid el 21 de marzo de 1911, Imprenta de Valentín Tordesillas, 1911, 47 pàg. N’hi ha també una segona edició a Barcelona, Tipografia de M. Galve, 1923, 116 pàg. *Después del fracaso*, Santander, Tipografía de J. Martínez, 1923, 31 pàg. *Pereda: su vida y sus obras. Su significación literaria y social*, Santander, Taller Tipográfico J. Martínez, 1924, 14 pàgs.

<sup>3</sup> Hi ha un grup de cartes entre Narcís Oller i Narcís Roure que no editem perquè fan referència a temes professionals, ja que ambdós eren procuradors dels tribunals. Sobre la correspondència de Narcís Oller, vegeu Jaume Sobrequés Callicó, “La correspondència gironina de Narcís Oller (1833-1911)”, *Revista de Girona*, núm. 76, 1976, pàg. 99-108.

Roure li va permetre travessar tots aquests "ismes" com un veritable desconegut, sense gairebé contactes amb la intel·ligència local.

Narcís Roure va escriure en 1923, al *Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo* de Santander un opuscle, "Después del fracaso", on comenta la problemàtica espanyola des de posicions regeneracionistes amb la crisi de 1898 i la pèrdua de les colònies americanes. A jutjar per la informació que fa servir era home savi i ben informat ja que es mou amb destresa entre la bibliografia espanyola i francesa de l'època. Comenta amb un gran coneixement de causa la situació política i cultural del temps, les obres de Ramón y Cajal, de Menéndez y Pelayo i un llibre de Macías Picavea sobre la problemàtica de la nació espanyola. El títol del fullet arranca de les tesis de Balmes, és a dir, que la problemàtica d'Espanya es podria arreglar cas que tinguéssim present la doctrina i el pensament de Balmes en els camps de l'educació, el temperament, l'herència, les tradicions de la nació. Narcís Roure representa l'ortodòxia espanyola a Girona, l'integrisme més tronat, amb un abrandat nacionalisme espanyol. Deixeble i admirador de don Marcelino, és dels que creu juntament amb altres representants dels sectors més tradicionalistes de la societat, en les virtuts del "geni de la raça". No ens podem estar de reproduir un paràgraf que fa referència a la problemàtica de la llengua que il·lustra el que hem dit d'aquest escriptor gironí que només té elogis per a la nació espanyola: "*Fuera de media docena de escritores que conservan y aun abrillantan el prestigio de la lengua nacional (hoy por hoy la lengua castellana, pesia a todas los sofismas y argucias catalanistas*". I aquí en una nota a peu de pàgina fa aquesta glossa, ell que era del país i s'escrivia, per exemple, amb Narcís Oller, una vegada el català ja s'havia consolidat com a llengua de cultura: "*los catalanistas quieren imponernos ahora a todos los catalanes, no la lengua noble y viril de Ausias March y de Muntaner, felizmente renovada en los modernos tiempos, en el terreno puramente literario, en los compos de la poesia y la ficción novel-lesca, por los Aguiló y los Verdaguer, los Oller y los Guimerà; sinó un horrible patois bárbaro, punto menos que ininteligible, por su construcción, por su sintaxis y por sus términos; cual se propusieran justiciar la "feroz" invectiva de un crítico "impecable", que califica a nuestro idioma de "dialecto" cuasi ladrante*" (pàg. 17).

En la correspondència que avui editem es pot constatar que en aquella Girona de començament de segle, fins ben entrats els anys quaranta, Narcís Roure, home aïllat de la cultura local, es cartejava a propòsit i amb l'excusa de Balmes amb homes de l'alçada intel·lectual de Narcís Oller, Menéndez y Pelayo, José María de Pereda, Ignasi Casanovas, Jaume Collell, Miguel de

Unamuno, Joan Maragall, Azorín, Jaume Collell, Miquel dels Sants Oliver, Jaume Serra Hunter, entre d'altres.

La correspondència que avui editem, a més de donar més llum sobre el cabal i la personalitat d'aquest personatge gironí, ens permet resseguir la figura de Balmes, els seus apologistes i detractors. Vegeu si més no l'aclariadora resposta de Miquel de Unamuno, o les lletres de Joan Maragall. Recordem que el 1910, data en la qual Narcís Roure treu el gruix de la seva producció, se celebra arreu d'Espanya amb conferències i publicacions el centenari del naixement del filòsof vigatà. És per això que entre aquesta pape-rassa hi ha el ressò d'aquesta commemoració tan sentida entre amplis cercles de la societat catalana més conservadora.

Entre aquests documents hi ha un "*saluda y bendice del obispo de la diócesis, José Cartaña*", en el qual agraeix a Narcís Roure que li regalés un dels seus llibres. El bisbe Cartaña, que no vol ser menys, i com que es tracta potser del neoescolàstic Balmes, li fa arribar en prova d'agraïment 500 pessetes de l'any 1940. Tot un detall del senyor bisbe!

Anècdotes a banda, podem dir que hem fet una tria de les lletres que avui publiquem, fins ara inèdites. Aquesta documentació està a l'Arxiu Històric de l'Ajuntament de Girona (Iligall, XVI. 3) i conté el fons Narcís Roure i Figueras amb els manuscrits, retalls de diaris i el capítol d'un llibre sobre Pereda. Creiem que la lectura d'aquesta correspondència contribuirà a il·luminar la personalitat del nostre autor i la d'un grup d'intel·lectuals que en rebre els llibres de Roure, no s'accontenten amb escriure-li una nota d'agraïment obligada i retòrica, sinó que aprofiten l'avinentesa per parlar de temes d'alta cultura, d'apreciacions personals, d'opinions sobre l'obra de Balmes o de la política del moment que avui dia tenen encara un gran interès per mesurar els jocs d'interessos políticoculturals d'una societat en procés de canvi.

Quant a la nostra edició, fem constar que hem transcrit les cartes en la seva llengua original, tot seguint un ordre cronològic, amb un respecte absolut per les particularitats lingüístiques de cada comunicant. Dol de llegir com molts dels corresponsals catalans fan servir la llengua castellana en la seva relació epistolar. També, per contra, en aquesta edició gairebé diplomàtica es pot observar amb quin català escrivien, quan empen aquesta llengua, els nostres intel·lectuals abans i després de la reforma fabriana. Tot un símbol! Hem anotat breument algunes de les cartes per així enquadrar millor els personatges i la seva circumstància personal en el moment de redactar aquests papers. Ens cal agrair a mossèn Gabriel Roura el seu interès a ajudar-nos a resoldre alguns dubtes paleogràfics.

1. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 4 de mayo de 1899

D. Narciso Roure

Mi estimado compañero y amigo: Por si no lo hubiese V. visto en los diarios, me apresuro a participar á V. que hoy ha llegado á esta D. José M<sup>a</sup> de Pereda hospedándose en el Gran Hôtel de Inglaterra donde solo permanecerá de 8 á 10 días.

Con este motivo se despide de V. atentamente s.s. y d.

Narciso Oller<sup>[1]</sup>

2. [De José M. de Pereda a Narcís Roure]

Polanco, julio 14/[18]90

Sr. D. Narciso Roure. Gerona

Mi muy estimado amigo: llegó a mis manos su grata carta del 6 con el recorte del artículo que ha publicado V. en el Diario de su ciudad dedicado a la memoria del gran Balmes. Le he leído con gusto y me ha parecido muy bien escrito y juiciosamente pensado.

Tampoco yo tengo muchas, ni muy directas relaciones con la prensa grande de Madrid ni con la chica, pero aunque las tuviera no sería fácil conseguir lo que V. desea. Para que cualquiera de ellos reprodujera su trabajo ya publicado en otra parte sería necesario que este tratara de un asunto de actualidad y de mucho interés y aún así tendríamos que contar con el color político o religioso del periódico y con más de un obstáculo de empresa. Tengo más de una prueba de ello, y con esa experiencia le hablo a V.

Por lo demás celebro verle á V. tocado con esas aficiones y a juzgar por la muestra de ellas, con no comunes elementos para cultivarlas. Propicieselos Dios, y mandar lo que guste a su afcmo. amigo y s.q. besa s. m.

J.M. de Pereda<sup>[2]</sup>

<sup>[1]</sup> Narcís Oller i Moragas (Valls, 1846 - Barcelona, 1930). Procurador dels tribunals, novel·lista i narrador.

<sup>[2]</sup> José M. de Pereda (Polanco, Castella la Vella 1833 - Santander 1915). Escriptor castellà. Residí habitualment a Santander. Membre de la Real Academia Española des del 1897.

3. [De José M. de Pereda a Narcís Roure]

Polanco, Santander, 27 de agosto [18]91

Sr. D. Narciso Roure  
Gerona

Muy Sr. mio y dueño: sus atentas y muy estimadas cartas del 8 y 18 de abril último llegaron a mi casa de Santander hallándome ya muy lejos de ella. Mi viaje por Madrid, Valencia, Cataluña, etc., no terminó hasta el mes de junio y entonces me hallé entre el montón de libros y cartas recibidas durante mi ausencia, con las dos citadas de V. a las cuales no contesté inmediatamente porqué urgentes ocupaciones de diversa índole me impidieron cumplir el deber de cortesia, y con otras muchas por el estilo. Vueltas ya las cosas a su ser y estado habituales, y puesto yo a liquidar cuentas con mis amables acreedores, llególe hoy su turno a la de V.

No me era desconocido el artículo de la Sra. Pardo Bazán publicado en *La Lucha*, porqué antes lo había dado a luz en otro de Santander, y también lo había leído en uno de Galicia remitido por un amigo de Santiago. El tal artículo es de los que compra la agencia Almodobar en Madrid para venderse los periódicos de las provincias a cambio de anuncios; y en cuanto a lo que dice de mi la periodista gallega, es una parte mínima de lo que decía V. en sus correspondencias a los periódicos de América, donde segun ella cree, no ha de verlo el público que nos conoce a todos de cerca. Crea V. que me hace reir este pueril antojo de matarme que de un tiempo acá roba el sueño a esa pobre señora cuyo afán de notoriedad la conduce a los extremos más desatinados.

Por lo demás, agradezco a Vd. en el alma el inmerecido interés con que me favorece y corresponder a él ofreciendome con entera cordialidad de V. afmo.

S.S q.l.b.l.m.

J.M. de Pereda

4. [De José M. de Pereda a Narcís Roure]

Santander, 27 de diciembre [18]91

Sr. D. Narciso Roura

Muy Sr. mio y dueño:

En el alma agradecí a V. las palabras de consuelo que tuvo la paciencia de enviarme en una carta de 17 de septiembre, pero la magnitud del suceso que

se las inspiró a V. me produjo en el corazón muy honda herida; me ha costado mucho trabajo convalecer en ella. Y no es tarea fácil para un convaleciente así, la de pagar, con las escasas fuerzas recobradas, las numerosas deudas adquiridas con acreedores como V. Perdóneme, pues, la involuntaria tardanza y sírvase recibir estas líneas como fiel testimonio de lo reconocido que le quedo por su obra de misericordia.

Entre tanto, pido a Dios que se la premie en la medida en sus deseos. De su afm. s.s. q.l.b.l.m.

J.M. de Pereda

5. [De Narcís Roure a José M. de Pereda]<sup>[3]</sup>

[Sense data]

Sr. D. José M<sup>a</sup> de Pereda  
en Madrid

Muy respetable señor mío: Permítame V. que una mi débil voz al coro de entusiastas felicitaciones y alabanzas con que la Nación entera ha festejado la entrada de V. en la Real Academia Española. Más que por su ingreso en tan ilustre Corporación literaria, creo que debe dársele á V. el parabien y debemos felicitarnos todos por haber llegado con ello la ocasión de hacer una demostración pública, sincera y general de veneración y afecto hacia el verdadero mérito. En medio del decaimiento en que nos encontramos, consuela y llega á infundir alguna esperanza de regeneración el ver que aún no se han extinguido el sentimiento y el amor de lo bello y de lo bueno.

No me hubiera atrevido á escribir á V. por tercera vez, si no fuera por dirigirle una súplica. Si no mienten los periódicos en breve ha de ir V. á la Capital del Principado. Pues bien: para ese caso, ó para cualquier otro que V. juzgue más oportuno, yo me tomo la libertad de rogar á V. que se digne hacer una visita á Gerona. No se lo pido yo solo; conmigo lo desean y lo imploran, y lo esperan de la bondad de V. muchos otros admiradores suyos de esta ciudad, los cuales, como sín duda acontece con los de otras partes, son de lo más sano de la población, porque son los entendimientos más claros y los corazones más generosos. No tema Vd. fiestas ni ruidos por su venida le recibiremos a V. sin las solemnidades y los honores que le son debidos, porque ya tenemos enten-

[3] Còpia de l'original que Narcís Roure va trametre a José María de Pereda.

dido que no le agradan, y además porque sus admiradores de Gerona tampoco podríamos tributarle los más adecuados á sus merecimientos; le recibiremos á Vd. del modo que V. desee, y con estricta sujeción á las ordenes que se sirva comunicarnos; porque de lo que se trata (y perdone V. el egoismo de la declaración) es de que Gerona pueda registrar en sus anales el día en que V. la honre con su visita; una fecha en que esta inmortal ciudad, en el recinto de sus muros sagrados, testimonio palpable de las heroicas virtudes de los amantes y fieles defensores de la patria, haya tenido la dicha de albergar una de las glorias más puras, más legítimas y más grandes de España.

Queda a las ordenes de V. y le reitera el testimonio del mayor respeto su devotísimo admirador y seguro servidor q.l.b.l.m.

## 6. [De José M. de Pereda a Narcís Roure]

Santander, abril 9/[18]97

Sr. D. Narciso Roure:

Muy Sr. mío de mi mayor estimación: en los últimos días de mi estancia en Madrid tuve el honor de recibir una inmerecida carta de felicitación con motivo de mi ingreso en la Academia, y si no le dí inmediatamente la contestación que merecía fue porque se unió al exceso de ocupaciones con que me vi abrumado en aquellos días, el resentimiento de mi salud.

Vuelvo a esta su carta. Voy cumpliendo como puedo los gratos deberes de pagar las innumerables deudas que contraje en Madrid por la ciudad en tantos y tantos lectores y amigos entre los cuales figura la de V., y no a las últimas por orden de fechas.

Muchísimo agradecí a V. su felicitación hasta por lo espontánea y desinteresada y no menos la estusiástica invitación con que me honra de llegarme a la heroica ciudad, si era cierto que estaba en ánimos de ir a Barcelona.

Lo estuve, en afecto, pero una desgracia ocurrida en la familia a poco de llegar yo a Madrid me obligó a volver a esta su casa tan pronto pude y transformó todos mis planes. Como entraba en ella, el dejar a mi hija en Barcelona para vivir una temporada en casa de una amiga en aquella ciudad, tengo el propósito de que dichos planes hoy aplazados se realicen "Deo volente", quizás en el otoño próximo o más adelante y entonces ocasión (sic) con que ya



satisfaga el deseo ya viejo en mi de visitar la inmortal ciudad y estrechar la mano de las personas que como V. franca y tanto me honran con el de apretar la mia:

Entre tanto, mil y una gracias otra vez por este nuevo testimonio que V. me da de un inmerecido afecto, y vea de que modo puede demostrarle prácticamente que desea serle útil en algo. Este su muy obligado servidor y amigo.

q.l.b.l.m.

J.M. de Pereda

## 7. [De Narcís Roure a Manuel Duran i Bas]

Excmo. señor

D. Manuel Durán y Bas

Madrid

Muy respetable señor: Permítame V.E. que, aunque poco valga, una mi felicitación á las muchas que habrá recibido V.E. de las personas honradas é imparciales, y en especial de sus compatriotas los Catalanes, que ven en la elevación de V.E. al Gobierno una garantía de la recta administración de justicia, de que andamos tan necesitados, y el reconocimiento del verdadero mérito, cosas ambas no muy frecuentes en los tiempos que corren.

*Si no me constara, como á todo el mundo le consta, lo mucho que V.E. quiere á nuestra Patria, no me atrevería á molestar su hoy más que nunca preciosa atención en medio de los multiples y transcendentales asuntos que deben abrumarle, con el relato de algunos que afectan particularmente á esta ciudad de Gerona y su provincia y que, por lo menos de un modo inmediato y directo, no dependen del Ministerio que tan acertadamente á V.E. ha sido confiado; pero como se trata de cosas que afectan honda y extensamente los intereses morales y materiales del pueblo gerundense, no puedo resistir el deseo de referirselas á V.E., seguro como estoy, por otra parte, de su reconocida benevolencia.*

En esta ciudad se ha constituido una Junta Comarcal de propaganda á favor del Programa del General Polavieja, y el que esto escribe, que tenia el honor de estar en relación con el ilustre General, tiene tambien el de formar parte de ella. Salvo la insignificancia del relatante, la Junta se compone de personas que representan muy dignamente el elemento sano y de prestigio en el país, y cuentan con medios legítimos de extender y organizar esta representación en la Comarca.

Hasta hoy la provincia de Gerona ha tenido la desgracia de hallarse en una situación política y administrativa tan desdichada, que ha trascendido á su estado social y la está conduciendo á la confusión y al desórden mas lamentables. Silvelistas (así se llaman ellos), canalejistas y puigcerveristas se coligaran para derribar una situación política anterior al último gobierno liberal, situación detestable sín duda; y lo consiguieron pero fué para crear otra peor si cabe; y han entregado la provincia á la vanidad, la ambición, la codicia y la rapacidad de sus servidores y secuaces.

El pacto que esos políticos hicieron y á cuya sombra, como he indicado, han llegado á un extremo increíble en la pasada situación liberal la corrupción y el desorden en todos los organismos civiles y políticos, sin exceptuar ninguno, pero distinguiéndose quizás algunos de la capital; ese pacto vergonzoso prevalece y continúa en toda su integridad, traduciéndose y manifestándose para la proxima contienda electoral (!plugiara á Dios que bien lejos estuviese!) en la presentación de candidatos á la Diputación á Cortes, entre otros distritos, para la capital á D. José Herrero, secretario particular ó pasante del Sr. Canalejas; para Olot, al Sr. Marqués de Camps; para La Bisbal á un Sr. Padierna de Villapadierna, impuesto por el Sr. Puigcerver mediante su amigo y protegido el ex primer cacique de la provincia D. Jaime Roure (V.E. me perdonará que cite nombres, porque no hay más remedio que citarlos); y para el distrito de Torroella de Montgrí á D. Joaquin Aldrich, que según dicen, se presenta como polaviejista y que ha sido en poco tiempo puigcerverista-rourista, canalejista y catalanista entre los que abominaron y dijeron horrores del general Polavieja en el *meeting* de La Bisbal.

En vista de todo esto, esta Junta de amigos del General Polavieja, que solo desea política sana y administración honrada para todos, y que estimaba y estima como medio para lograr estos fines la aplicación del programa del ilustre General, se pregunta qué puede hacer para ello en semejante situación, y ha escrito al General exponiéndole con toda claridad lo que ocurre.

Nosotros (esta Junta) propusimos para la representación del distrito de Olot á D. Mariano Bassols, digno presidente, á nuestro juicio y en el público sentir, de la Diputación provincial; y para el distrito de La Bisbal á D. Casas y Arxer de S. Feliu de Guíxols, inteligente ingeniero y acaudalado y honrado comerciante que goza de generales simpatias en la Comarca. De este modo quedaban fuera del referido juego político los Sres. Herrero y Villapadierna que no pueden tener la verdadera representación del país, que no es el suyo, ní del gobierno, á cuyo lado no figuran; y obligábamos al Sr. Marqués de Camps a presentarse por Gerona que es su distrito natural, pues en él tiene sus propie-

dades y la mayor parte de sus relaciones, y á romper esos compromisos políticos que tanto daño nos estan haciendo.

Los que hoy se presentan como mandatarios del gobierno, sin ostentar credencial, (véase el remitido publicado por los Sres. Comyn y Marques de Camps en el *Diario de Barcelona*), quieren ser los rectificadores de la marcha administrativa de la provincia, en cuya torcidísima dirección es lástima que no hayan reparado hasta ahora; nadie puede darles crédito cuando tienen la triste sinceridad (no quiero calificarla de otro modo) de confesar que en política no pueden ó no deben ó no quieren rectificar nada. !Como si fuera posible, estando las cosas como están, aquélla rectificación *sín ésta!*

Esta Junta, como he dicho, no desea otra cosa que el bienestar moral y material de esta ciudad y su provincia, tan abandonadas hasta hoy de todos los Gobiernos como dignas de mejor suerte, y yo por mi parte me he tomado la libertad de comunicar á V.E. sus desventuras, porque tengo la convicción de que, si en su discreto sentir y elevado criterio ve modo y oportunidad de contribuir al remedio de ellas, no dejará de verificarlo, y dará motivo á los buenos gerundenses para que con el nombre querido y respetando del ilustre General Polavieja, recuerden siempre con gratitud el no menos respetado y querido de V.E.

Dignese dispensar tanto atrevimiento y recibir el testimonio del respeto y del afecto de este su S.S. q.l.b.l.m.

Narciso Roure. Gerona, 28 marzo de 1899<sup>[4]</sup>

## 8. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 3 de agosto de 1902

Sr. D. Narciso Roure

Muy señor mio y amigo: ¿Quién sabe lo que habrá V. pensado de mi viendo mi silencio? Y sin embargo [sic] la explicación de él es sencillísima. Entraron en mi despacho ocho ó diez asuntos nuevos, algunos de ellos apremiantes y muy enredados, y no he tenido en el mes de Julio un solo momento para ocuparme de su asunto ni de los míos particulares. Mañana salgo para Puigcerdá donde me propongo descansar cinco o seis semanas, y hoy que, por haberme ya despedido me creen fuera, y me dejan respirar, aprovecho estos

<sup>[4]</sup> Manuel Duran i Bas (Barcelona 1823-1907). Jurisconsult i polític. Políticament milità en el partit de Cánovas i després, de Silvela.

instantes para devolverle el entusiasta y bello artículo que en tan malas manos fió usted para dejar satisfechos sus deseos, y para rogarle que se sirva perdonar mi falta en modo alguna debida a desafecto, desdia, ni mala voluntad. Hágase V. cargo de lo rendido que deja un traqueteo como el que yo he llevado en pleno estío, y perdonará fácilmente a este su amigo, que desea serle más útil otra vez y saberle ya repuesto de su dolencia para seguir haciendo tan buenas obras como la consagrada al recuerdo de nuestro gran filósofo Balmes.

Narciso Oller

9. [De José M. de Pereda a Narcís Roure]

J.M. DE PEREDA

Santander, febrero 24/1906

Sr. D. Narciso Roure  
Gerona.

Mi distinguido y muy estimado amigo:

Con su grata de 19 del actual, tuve el gusto de recibir el recorte del artículo que ha tenido usted la bondad de dedicarme en el diario de esa ciudad con fecha 13 octubre de 1905.

Le agradezco en el alma el recuerdo que me consagra, sobre todo por los nobles sentimientos que se le inspiran. Por lo demás ya habrá usted visto por el prólogo dedicado a Suárez, única cosa original y fresca que lleva el tomo publicado por mi; que esta publicación no viene a ser más que un pretexto para no dejarme morir tontamente o lo que es lo mismo "sin decir tus ni muste?"<sup>[5]</sup> como aquel famoso médico del obispo Rafael Menéndez de Luarca.

Sí, amigo mio, yo estaba ya muerto para las letras hace algunos años, pero de dos a esta parte lo estoy moral y físicamente. Dios lo quiere así y bendita sea su voluntad. Repito que le agradezco mucho el recuerdo que me consagra y con el mayor gusto le envío por este mismo correo mi vera efigies de las que aún conservo en mi poder entre las varias que tenía. Si no llega a sus manos, pues todo puede suceder, avísemelo para mandarle otra, lo cual haré con mucho gusto.

Soy siempre de usted muy afecto amigo y s.s.q. b.s.m.

J.M. de Pereda

[5] Possible variant de la dita castellana *sin decir tus ni mus*, '*sin decir palabra*'.

10. [De Narcís Oller a Narcís Roure]<sup>[6]</sup>

Barcelona, 12 de Mars de 1906

Sr. D. Narcís Roure

Molt senyor meu y amich: li agraheixo molt y he llegit amb molt gust tant el seu quantet catalá, com son bell y just estudi castellá sobre'l darrer volum del insuperable escriptor y amich qu'acabém de perdre Sr. Pereda; pero jo'm guardaré bé prou de donar a vostè'l consell que'm démana. Ajudar a ningú a pendre determinis tan trascendentals per la vida com el que vostè m'indica no ho faré may. De cambis de postura com aquests n'he vist resultats tan diametralment oposats, que m'esgarrifa pensar la responsabilitat que'm podés semblar tenir en la falta d'un bon éxit. Perdonim donchs, la negativa ab que corresponch a una consulta que tant m'honra, y de camp manera ho prenguí a mal. En questió de consciencia, y vostè que té tan bon talent, sabrá compendre y perdonar els meus escrúpols.

Com suposo lo molt qu'haurá sentit vostè també la mort del gran Pereda, l'acompanyo ab el sentiment.

Vegí si un altre dia podrá serli més útil y sortós en servirlo son bon a. y c. q.s.m.b.

Narcís Oller

11. [De M. Menéndez y Pelayo a Narcís Roure]

Santander, 10 de Agosto de 1908

Sr. D. Narciso Roure

Muy Sr. mío: Recibí su artículo sobre Balmes, publicado en el *Diario de Gerona*. Me parece oportuno y bien escrito.

Los trabajos relativos a Balmes, por los cuales Vd. me pregunta, andan en el comercio de libros, y no ha de ser á Vd. difícil hallarlos en Barcelona ó en Madrid.

<sup>[6]</sup> Resposta a una carta de Narcís Roure en la qual li demanava consell sobre quina llengua havia d'escriure. Vegeu, Jaume Sobrequés, *op. cit.*, pàg. 105.

RAMON ALBERCH / PEP VILA

Poseo hace años la preciosa edición de Sta. Teresa hecha en Salamanca por Foquel, en 1588, que es la primera de las obras reunidas de la Santa. Por tanto no puedo aceptar su generoso ofrecimiento. Guárdela Vd. como joya de gran estima, y yo le doy las gracias por su atención nobilísima.

De Vd. afmo. s.s.q.b.s.m.

M. Menéndez y Pelayo

12. [De M. Menéndez y Pelayo a Narcís Roure]

Santander, 22 de Diciembre de 1909

Sr. D. Narciso Roure

Muy Sr. mio y de mi aprecio:

Spongo que de la Biblioteca Nacional habrán devuelto á usted las cuartillas de su trabajo sobre Balmes, que sólo pude examinar muy a la ligera, pues la apremiante carga de mis trabajos propios, que a duras penas puedo llevar adelante, me impiden dedicarme a la revisión de escritos ajenos. El interés que me importaba la materia que usted trata me hizo leer, sin embargo, una buena parte de las cuartillas, y todo lo que leí me pareció muy sólido y discreto.

No dudo que este estudio será de los mejores que se publiquen con ocasión del Centenario del filósofo, y de los que más contribuyan á dar a conocer el verdadero sentido de su doctrina.

De Usted afectísimo s.s.q.b.s.m.

M. Menéndez y Pelayo

13. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 31 de maig de 1910

Sr. D. Narcís Roure

Molt senyor meu y amich: Vegi lo qu'ha passat. Apenes rebut l'exemplar del seu volum *La vida y las obras de Balmes* qué tingué la bondat de dedicarme y del que li'n dono un milió de gracias, presumint que interessaria molt

llegir-lo a l'amich Oliver<sup>171</sup> y que ahora m'agradaria també que es fés conèixer, vaig enviarli. Avuy, al rebre l'atenta lletra de vostè pregantme que recomanés la lectura d'aqueixa obra a dit Sr. aixís que rebés l'exemplar qu'anava vostè a enviarli, he procurat cumplir el seu encàrrech y m'he trobat ab que l'amich Oliver me tornava el meu exemplar, perquè no sols n'havia adquirit un sinó que fins se'l tenia ja llegit per lo que pogués convenir a l'estudi que sobre Balmes vé publicant. Ja veu, donchs, que pòt estar content, y més ho estarà quan sàpiga que m'ha fet un elogi de l'obra de vostè y m'ha dit que en aquell estudi parlarà d'ella, encara qu'ell no tractarà més que del Balmes publicista en relació ab la política.

Ja'm bastava la serietat de vostè per a que jo desitjés llegir el llibre però l'elogi que d'ell m'ha fet un home d'enteniment tan clar y de una erudició tan extrema com és el meu bon amich Oliver, ja no haig de dir-li si haurà arribat la meva fretura. No dubti donchs de què aixís qu'acabi la lectura del llibre que tinch pendent, empendré ab el mellor gust la del de vostè, al qui desitjo tota la gloria y fortuna de qu'es mereixedor.

Li reitera les marcés y li envia una ben coral encaixada son company y amich

Narcís Oller

#### 14. [De Miquel dels Sants Oliver a Narcís Roure]

Ateneo Barcelonés  
Secretaria 1º Junio 1910. Particular

Sr. Dn. Narciso Roure

Sr. mío de todo mi aprecio:

Aunque ya me había deleitado con la lectura de su libro y me proponía citarlo en uno de mis próximos artículos, el ejemplar de *La vida y las obras de Balmes*, que me envía y acabo de recibir, lo conservaré con el doble aprecio que merecen en valor absoluto y la ofrenda delicada.

Empecé, no ya á admirar, á *sentir* á Balmes, á través de Quadrado<sup>181</sup> que en su vigorosa y clarísima ancianidad dispensó a mis novedades literarias

<sup>171</sup> Miquel dels Sants Oliver.

<sup>181</sup> Josep M. Quadrado i Nieto (Ciutadella 1819 - Palma 1896). Historiador i escriptor.

una atención, preferencia y “protectorado” que nunca sabré agradecer bastante. Á instancias mías se empezó, por la casa Amengual y Muntaner, de Palma de Mallorca la colección completa de sus obras. Para esa colección escribí Don Marcelino un prólogo. Por mi iniciativa se celebró en 1890 (tenía yo muy pocos años) el 50 aniversario de *La Palma* y tiempo después me cupo el triste honor de preparar el tributo necrológico que le dedicó *La Almudaina*, que entonces yo dirigía y editaban los mismos Amengual y Muntaner, últimos editores de *Quadrado*... Le apunto estos extremos, no por despreciable presunción, sino para que vea Vd. que me ligan á Balmes, vínculos sentimentales tan fuertes acaso como los de la admiración intelectual, según mi manera de comprender la vida, informada por cierto linaje de *pragmatismo* noble, y para que comprenda cuantas referencias, curiosidades y rememoraciones he oído yo respecto á Balmes de labios de mi docto amigo y venerable maestro.

Todo ello le hará comprender la estimación con que recibo su obra de Vd. y con que le ofrece su amistad este su muy atento s. q.l.b.l.m.

Miguel S. Oliver<sup>[9]</sup>

## 15. [De Jaume Collell a Narcís Roure]

Centenario de Balmes  
1810-1910

Vich, 4 de Junio de 1910

Sr. D. Narciso Roure  
Gerona

Muy señor mio y distinguido amigo: aunque he pasado años sin saber nada de Vd. no me ha sorprendido el envío de su obra; porque conociendo su admiración entusiasta por Balmes, estaba seguro de que, con motivo del Centenario, Vd. había de decir algo de lo mucho que sabe de nuestro filósofo.

Así es que le felicito cordialmente y deseo un buen éxito para su libro que recomendaremos en el *Boletín* del Centenario. He visto con gusto que se ha inscrito como socio del Congreso de Apologética, y esto me hace esperar

<sup>[9]</sup> Miquel del Sants Oliver i Tolrà (Campanet, Mallorca, 1864-Barcelona 1920) Periodista, historiador i poeta. Director del *Diario de Barcelona* i més tard de *La Vanguardia*.



que tendremos el placer de ver a tan ardiente balmista en las fiestas del Centenario. Entregaré hoy mismo los ejemplares encargados.

Sírvase Vd. saludar á su hermana Sor Mercedes, y V. reciba el afecto de su A. y H.

Jaime Collell, pbro.<sup>[10]</sup>

16. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 14 de juny de 1910

Sr. D. Narcís Roure

Molt distingit amic i company: Per fi he pogut llegir el seu hermo-síssim estudi sobre *La vida y las obras de Balmes* que tinc per obra importan-tíssima, divinament pensada y escrita y aquesta, des d'ara, ha de donar a vostè un lloch preeminent entre'ls pensadors y escriptors més representats d'Espanya.

Ja sé que un artista, un senzill novelayre com jo, mancat de les facul-tats reflexives y de l'alta il·lustració qu'es requereix per a judicar degudament obres d'aqueixa lley, no té l'autoritat que jo voldria en aquest cas per a poder deixar a vostè tranquil y satisfet amb la meua enhorabona, però això ni ha de privarme a mi de donarli tan sincera y entusiàstica com me la dicta'l cor, ni ha d'impedir que vostè l'accepti y l'estimi al menys com l'expressió més expon-tania que pugui rebre de qualsevol de sos lectors.

La lectura d'aqueix llibre, a part d'ensenyarme moltes coses que de vergonya jo ignorava encara del nostre gran Blames, m'ha descobert l'honra-lesa d'ànima, l'envejable cultura y l'alta intel·ligència de vostè, ab lo qual hauré après a reverenciarlo y estimarlo com se mereix; y això per un esperit com el meu qu'es delecta com pochs en la contemplació de tot lo que per a ell val de debò, augmenta com no puch ponderarli la válua del present que vostè tingué la bondat de ferme. Mil mercès, donchs, per ell, calmi aviat la sed que m'ha despertat ja l'anunci de les seves noves obres, y en la bona amistat que'ns unia ja de temps, agreguihi ara l'admiració y comú devoció que d'aquí endavant serà sempre de vostè s.s.y company afm.

Narcís Oller

[10] Jaime Collell (Vic, 1846-1932) Eclesiàstic i escriptor. Fou un dels organitzadors de la campanya del centenari de Balmes.

17. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 20 de juny de 1910

Sr. D. Narcís Roure

Molt senyor meu y amich: ab tot y el baix concepte que me mereix la premsa en general, no puch de cap manera creure que ni un sol diari s'atreveixi a tractar l'obra de vostè sense'l respecte degut a sos alts mèrits. Podrán combatre y segurament combatirán el seu criteri, tots els pseudo-liberals; però y què?. Mellor per vostè, mellor pél llibre. Aquest, per viure (per córrer) necessita l'atmósfera que li donará la discussió. La reprobació dels uns caldeja l'elogi dels altres, y vostè tindrà'l de la premsa que llegeix l'única gent que a Espanya compra llibres. Tractantse de llibres, no cregui may que'l silenci'ls sia beneficiós. Al contrari: els mata en flor ó quan menys els sotmet per llarch temps a una vida mesquina y precaria, que, honradament, no pòt ni deù voler per la seva obra qui l'ha escrita ab un esperit tan generós y honrat com vostè ha escrit la seva. Dónguili, donchs, tota la publicitat possible, que li es ben deguda. Res de temors a la malavolensa ni a les ires dels radicals: totes les intel·ligencies serenes y totes les ànimes nobles se posarán al costat de vostè.

Seu sempre y admirador devotíssim,

Narcís Oller

18. [De Segimon Cunill a Narcís Oller]

Vich, 30 de Juny 1910

Sr. D. Narcís Roure

Molt senyor meu: per mediació del Il·tre. Dr. Jaume Collell ardiaca de nostre Seu he rebut lo seu llibre, titulat *La vida y las obras de Balmes*, del qual he tingut molta satisfacció al llegirlo y procuraré ferlo aconèixer entre ls meus amichs perque saboreixin y apreiiin la importancia de tan notable treball ya en la part biografica ya tambe en la de estudi crítich; donentl'hi per tan remarcable present les mes afectuoses mercés, y a la vegada li significo mon agrahiment pel treball que vosté s'ha pres, per posar mes de relleu la geganta figura

de nostre insigne compatrici gloria honor de nostre patria y primera figura entre'ls principals filòsofs del segle XIX.

Mon estimat così bibliotecari d'aquesta ciutat, Mossen Gudiol,<sup>[11]</sup> m'ha fet present que l'hi digués a veurer si tindria a be enviar un exemplar de la seva obra per la "Biblioteca balmesiana" que l'exposará en una de les salas de la Biblioteca del Palau Episcopal, hont s'hi recollirán totes les edicions de les obres d'en Balmes, que's poguin obtenir com y també biografies estudis crítichs y produccions literaries a n'en Balmes, com a memoria y recort del Centenari.

Aprofito l'ocasió per posarme a la seva disposició per lo que l'hi sigui util y mani y disposi del seu af. s.s.

Segimon Cunill, Diaca

Si per alguna cosa l'hi convinch, la meva direcció es Segimon Cunill, Carrer Argenters N° 1. Vich. Vale.

#### 19. [De Tomàs Carreras Artau a Narcís Roure]

19 juliol 1910

Estimat y distingit amich:

Encare no fa cinch minuts que acabo de llegir *integre*'l seu lluminós estudi sobre Balmes, y me plau escriure-li desseguida, com qui diu a cop calent.

Sí, perque l'emoció que deixa'l llibre és fonda y inesborrable.

Vostè l'estima a Balmes, y l'entén la seva obra, y además posseeix envejables qualitats de artista. Y és per tot això que la biografia de l'escriptor vigatà ha pogut surtir de la ploma de vostè amarada d'emoció viscuda, realista, humana, calenta y interessant des de la primera a la darrera plana.

De mi puch assegurar-li que feya molt temps que no havia llegit un llibre integrament. L'exercici de la professió, aquest etern "apaga-llum de l'inteligència" tant com generador de malhumor, me ho priva la majoria de las vegades. El llibre de V. una vegada comensat, m'ha sigut impossible sustreure'm a la seva lectura. L'he llegit, l'he meditat y crech haver-lo sabut incorporar al meu esperit. *Subjectivament*, no trobaria una fórmula més sincera del meu elogi.

<sup>[11]</sup> Josep Gudiol i Cunill (Vic 1872-1931). Arqueòleg i historiador de l'art.

*Objectivament*, diria que es una veritable biografia de Balmes, humana, però molt humana. Perque V. sab molt mé bé que jo que apenes en podem tastar de biografies: estem condemnats a l'etern *panegírich*, sech o prolífich de detalls que no interéssan, o bé cursiretòrich grandiloqüent en termes tals cursiretòrich-qu'un s'imagina a l'escriptor biògraf perorant des de la trona l'obligada "oració fúnebre".

Conforme ab'ls seus judicis y d'un modo especial gran aparexia el tant bescantat *catalanisme* de Balmes, cosa que may m'havia sapigut acabar. *Amicus Plato...*

Ab tot l'afecte y devoció, seu afectísim amich

Tomàs Carreras<sup>[12]</sup>

## 20. [De Miguel de Unamuno a Narcís Roure]

El Rector de la  
Universidad de Salamanca

28-VII-1910

Sr. D. Narciso Roure

Muy señor mio: le agradezco mucho la remisión de su libro *La vida y las obras de Balmes*, y agradezco á mi buen amigo D. Miguel S. Oliver la indicación que le hizo.

Pienso leer con atención su estudio tanto más cuanto que si he de serle, como suelo y debo, franco, le he de confesar que, Balmes, á quien en mi juventud leí mucho, no es santo muy de mí devoción. Su *common sense* á la escocesa, un poco *terre a terre*, su progesismo [sic] pragmaticista nunca me ha satisfecho. Tenía las buenas cualidades de su raza —quiero decir la catalana— pero tenía un más sus deficiencias. A pesar de sus esfuerzos —pues fué un pensador honrado y sincero, sin *pose*, sín hipocresía, leal, buen catalán, en fin— no llegó á entender á Kant. Su "Filosofía fundamental" es muy endeble. Lo mejor suyo fué su labor de publicista político y de sociólogo. En el terreno de las realidades históricas concretas se movía mejor que en el de las abstracciones metafísicas.

Cuando haya leído su trabajo le comunicaré más impresiones sobre él. Al hojearlo he visto algunas opiniones de Menendez y Pelayo. Este mismo, mi

[12] Tomàs Carreras Artau (Girona, 1879-Barcelona 1954). Filòsof, advocat i etnòleg. Autor de *Balmes y la filosofía de la historia* (1947).

admirado y respetado maestro, que se formó en Barcelona junto á Llorens y Milá padece del mismo *commonsensismo* (perdoneme este barbarismo formado sobre una frase inglesa) escocés de Balmes. Y esa actitud me parece envolver, en el fondo, cierta cobardía mental, un temor á abordar de lleno los grandes problemas.

Le saluda com simpatía su afmo.

Miguel de Unamuno<sup>[13]</sup>

## 21. [De Javier Fages de Climent a Narcís Roure]

*Javier Fages de Climent*

*Abogado*

Palol (S. Miguel de Fluviá), 23 Agosto de 1910

Sr. D. Narciso Roure

Muy señor mio: Con algun retraso por encontrarme veraneando en esta finca des de donde le escribo, he recibido su muy grata del 19 y el ejemplar dedicado de su obra sobre Balmes con que se digna favorecerme. Mucho agradezco su amabilidad y fina admiración y mucho me complace que el deber de darle las gracias más expresivas me proporcione ocasión de entrar en relaciones con V. Me bastaba conocer su obra para que me fuera sumamente simpático y le recuerdo además con gusto algun artículo periodístico (en el *Diario de Gerona* si no me engaño) y hablé de V. en julio, cuando acababa de leer su obra con nuestro comun amigo el Reverendo Herranz. La modesta crítica que se ha publicado en *La Veu de l'Empordà* fué escrita en aquellos dias, cuando no se habian publicado las de Peres en el *Brusi*, ni la del Dr. Collell en el *Boletín*, ni la de Oliver en *La Vanguardia*. Por sobra de originales el director de *La Veu* hubo de guardarla en cartera y lo lamenté porque resultó impresa después de totas esas, habiendo sido escrita con anterioridad a todas ellas y expresando por tanto con toda sinceridad mi modesto juicio que luego he visto confirmado por aquellos mas autorizados críticos. Repito pues á V. mi caluroso aplauso y cordial felicitación y entusiasta enhorabuena, y también en

<sup>[13]</sup> Miguel de Unamuno y Jugo (Bilbao 1864-Salamanca 1936) Escritor i professor universitari. Sobre la correspondència de Miguel de Unamuno vegeu, *Epistolario, inédito, I y II*. Edición de Laureano Roblés, 366 i 360 pàg. Espasa Calpe, Madrid, 1992.

nombre de mi señor padre que se ha deleitado estos días, (acabándola ayer) con la lectura de su obra.

Lo de mis *reparos* no le preocupe: son simplemente por aquello de la pag. 125 considerando el período de la Restauración como uno de los más funestos de nuestra historia. Tuve intención de razonar mi objeción pero en *La Veu* no era oportuno y mil quehaceres me han impedido ocuparme más de ello. No puedo tampoco hacerlo estos días y por si me quedo sin realizarlo en la prensa, permítame V. esta sola consideración. Si nuestro Balmes afirmó repetidamente que una minoridad, una guerra y una revolución eran males que cada uno de por si bastaba para quebrantar tremendamente a una nación, no le parece á V. que la Restauración que vino tras de guerras y de una revolución, y cuya obra se vió truncada luego por la muerte del malogrado Alfonso XII (q.s.g.h.), y por otra larga minoridad, no debe ser culpada de *funesta* aunque en el periodo histórico des de ella transcurrido hayan pasado sobre esta pobre patria inmensas desgracias. En el mismo orden religioso esa R.G. de Cánovas cuya derogación ahora lamentamos ¿no debía ser considerada como una satisfacción *muy grande* á los sentimientos católicos de la nación, aunque no tan completa como muchos deseamos? Y ¿no le parece á V. también que si Balmes consideró siempre necesario un partido conservador fuerte para luchar contra la revolución y vencerla, el hecho de no haberse llegado aún a formar este partido conservador por la división dinástica y por otros errores de táctica, bien pero *balmesianos*, de nuestras derechas no exculpa a la *Restauración* de muchas desgracias. Yo creo que las que lamentamos acordes, ocurridas dentro de la Restauración, no han sido causadas por ella, y que ella ha evitado y evita obras inmensas y mayores desgracias que sobrevendran y se derrumba o destruye lo poco que de ella queda. Tal es mi leal parecer: al contrario, muy generalizado, solo podrá sorprenderme y lastimarme en quien como V. de tanta imparcialidad, discreción y buen sentido la dado pruebas en esa misma obra. Y á la verdad á mi me parece V. en este punto es V. inconsecuente hasta con su *balmasianismo* bien probado, y por esto me he atrevido a hacérselo notar. Creame muy suyo afmd. amigo y s.s....

Javier Fages de Climent<sup>[14]</sup>

[14] Xavier Fages de Climent. Nascut a Figueres en 1871. Autor i articulista en la premsa catòlica de l'època. És autor d'una obra sobre Balmes, *Política de Balmes. Cuestiones candentes acerca del monarquismo; la Restauración, tesis y hipótesis; el liberalismo, los católicos y el partido conservador*. Barcelona, Luis Gili, 1912, 175 pàg. També va escriure, *Españolicemonos !, ingleses no; pero... franceses menos...* (1917), *El Directorio militar y la política catalana* (1925), *El Excmo. Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo* (1928).

22. [D' Ignaci Casanovas a Narcís Roure]

San Hilario, 2 de Septiembre de 1910

Sr. D. Narciso Roure

Muy apreciado amigo (y dispense la libertad que me tomo ya desde el principio, porque no puedo menos de mirar como a tal al que ama tanto á Balmes verdadero objeto de devocion para mi.) Y con esto ya tiene V. indicado lo que sentí al leer su hermoso libro: lo compré apenas supe que se había puesto á la venta, y en dos dias creo que lo leí, á pesar de tener muchísimas cosas que hacer: Me gustó sobre todo la serenidad de juicio y el amor balmesiano que respira por los cuatro costados. Cuando le vi á V. hablar tan resuelto en la cuestión del matrimonio, vínculo de todo el plan regenerador que Balmes acariciaba para esta nación desventurada, no pude menos de aplaudir con entusiasmo.

Esto no significa que en algún sitio no formulara mis reservas: unas por diferencia de criterio; otras tal vez por tener yo datos más completos. De la primera clase es el juicio sobre la oportunidad ó conveniencia de publicar las cartas. Tengo hambre verdadera de leerlas todas y tal como las escribí, porque me interesa tanto conocer al sabio como al hombre; y como yo, creo que piensan otros en este punto, sin que por esta publicación teman que se amengüe en lo más mínimo la reputación de Balmes, aun cuando él no las hubiera escrito para publicarlas, ni aun tal vez lo quisiera de ninguna manera. Yo ahora que hecho un rebusco con bastante fortuna, y no solo no creo que pierda nada nuestro Balmes, antes espero que ha de ganar mucho. Donde disiento enteramente, es en el punto de su separación de Ferrer y Subirana. V. no ha exagerado las reticencias que estaban de moda en los biógrafos de Balmes, y que tantas nieblas neclaban sobre aquella alma incomparablemente bella; pero todavía queda el resabio de las frentes donde ha bebido. Con el contrato autógrafo de La Civilización, queda absolutamente resuelta la cuestión de justicia; con las cartas autógrafas de Ferrer y de Balmes, creo que también queda evidentemente resuelta la cuestión de delicadeza, sentimiento, ó como quiera llamarse. Y creo que todos nos hemos de esforzar este año en romper definitivamente esa burbuja de pasión que hasta ahora ha querido poner manchas en el sol, y creo que V. podría hacer mucho.

Todos estos documentos, y otros muchos, hasta unos 300, publico en un libro cuyas últimas pruebas acabo de corregir antes de poner manos en esta carta, y que lleva por título Reliquias Literarias de Balmes. Tendré mucho gusto

en ofrecérselo como también otro acabado ya, titulado Apologética de Balmes. Con qué gusto alargaría con V. una conversación intimamente balmesiana!

Siendo mucho la poca atención con que se ha correspondido á V., y si algún día tengo ocasión propicia, que no sería extraño la tuviese, procuraré remediarlo.

El día 3 salgo para Vich, donde he de tomar alguna parte en el Congreso, haciendo la ponencia de los trabajos que se han presentado sobre Balmes. Mi dirección estos días será: por Vich - Santa Margarita - Riudeperas (es una torre tocando á Vich). Después pienso venir unos días á San Hilario, para descansar de la fatiga extraordinaria que he tenido todo este verano. Mi dirección será: por Hostalrich - Casa Saleta - San Hilario. Finalmente iré á Barcelona, donde me tendrá á su disposición, Lauria 13, Apartado 143.

Affmo. amigo y SS

Ignacio Casanovas<sup>[15]</sup>

### 23. [D'Ignaci Casanovas a Narcís Roure]

San Hilario 22/10 Septiembre [1910]

Sr. D. Narciso Roure

Mi muy apreciado amigo: por la impaciencia que siente V. puede colegir la mía, excitada a más de otros motivos por la atención que le debo. Resumiendo lo que es largo de explicar, un retraso inconcebible en la publicación de uno de mis libros, el cúmulo de trabajo que me echó encima el Congreso, etc., etc., me ha hecho imposible hasta ahora leer el libro de Usted, y con la contestación ofrecerle los míos.

A V. le ha cabido la suerte de ser el primero después de Garcia de los Santos<sup>[16]</sup> que ha hecho un estudio documentado de las ideas balmesianas. Digo

<sup>[15]</sup> Ignasi Casanovas y Camprubí (Santpedor, Bages 1872 - Barcelona 1936). Filòsof i historiador de la cultura. Col·laborà amb Josep Torras i Bages en el congrés celebrat amb motiu del centenari de Balmes publicant *Apologètica de Balmes* (1910).

Hem recollit també aquestes altres obres relacionades amb Balmes.

*Obras completas de Balmes*. Edició crítica de 33 volums. Barcelona, Edit. Balmes, 1925-1927. A cura d'I. Casanovas.

*Balmes, la seva vida, el seu temps, les seves obres*, Barcelona, Edit. Balmes, 1932, 3 vols.

*Obras completas de Balmes*. Edició en 8 vols., amb una biografia de Balmes pel P. Ignaci Casanovas. BAC, Madrid.

<sup>[16]</sup> Benito Garcia de los Santos, autor de la monografia, *Vida de Balmes. Extracto y análisis de sus obras*, Madrid, 1848, 732 pàgs.



estudio, porque los que hasta ahora han insinuado una crítica, temo que no hayan pasado de leerle, y Dios quiera que a esto hayan llegado. V. le ha estudiado todo, abriendo así el camino que habrán de seguir nuestros ingenios, si supieran darse cuenta del tesoro escondido que Dios ha puesto entre nosotros. En el Congreso ya se ha presentado algun trabajo (pocos desgraciadamente) que revela un estudio profundo de alguna parte de la obra balmesiana.

El trabajo que V. hará apreciar mucho a Balmes, despertará hambre de leerlo y producirá fruto de buenas ideas. En todos los capítulos he hallado puntos de vista muy preciosos; pero sobre todo el primero me ha complacido sobremanera. Ya estoy esperando la tercera parte de un trabajo, que no ha de ser menos interesante.

Reciba los dos libros que acabo de publicar con la buena voluntad con que se los ofrezco. Añado un numero de la *Reseña Eclesiástica* donde publique unas lineas para satisfacer los deseos del director.

Por todo cuanto se le ofrezca, pienso estar aquí hasta fin de mes, luego estaré unos dias ocupado con hacer los ejercicios, y a mediados de octubre empezaré mis tareas en Barcelona. Lauria 13 - Apartado 143.

Affemo. amigo y s.s.

Ignacio Casanovas

## 24. [D'Azorín a Narcís Roure]

AZORÍN

Sr. D. Narciso Roure

Mi distinguido compañero: á su debido tiempo recibí su libro *Las ideas de Balmes*. Lo he leído ya: es una obra hermosísima. Del Centenario, á mi parecer, no quedará más que sus dos libros y cómo antología ó *casi antología*, la obra del P. Casanovas.

Mi cordial enhorabuena por sus dos libros, mi gratitud por su regalo.

Suyo, amigo y compañero.

J. Martínez Ruiz<sup>[17]</sup>  
Madrid, 25 sep. 1910

[17] J. Martínez Ruiz (Monòver, 1873 - Madrid, 1967). Escriptor conegut amb el pseudònim d'Azorín.

## 25. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona 27 de septiembre de 1910

SR. D. Narcís Roure

Molt estimat y admirat amich: No estranyi la tardança amb que contesto a sa grata 14 del corrent. Quan se va rebre jo encar era a Cerdanya. A l'arribar vaig començar les investigacins necessaries per esbrinar lo que Vè. desitjava saber: la botiga d'en Fatjó era tancada, els vehins no sabien rè d'ell, el propietari de la casa estiuhejava encara. Donar aquí hont n'hi ha tantes, amb l'escribania que va fer l'embarg es tot un calvari, sobre tot ignorant el nom del demandant, la mena de demanda y data de sa presentació al *reparto*. Per fi, preguntant y inquirint el dependent del Dr. Font, propietari de la casa, sense podernos dir quin jutjat y escribania han entès de l'assume nos manifestà ahir que tots els llibres embargats han sigut ja venuts y revenuts. Per qui y a qui? Tampoch ho sab. Dongui, donchs, per partida fallida la dels 10 exemplars, bon amich meu. Ja veurà amb el temps les gangues que té a Espanya, l'ofici de pensador y publicista! Per exemple, ja haurà vist Vè. com además d'aquesta, mes s'han ocupat del primer llibre de vostè els periodistes lliberals que els senyors del Congrés apologista reunit a Vich. Jo no vaig serhi, però l'altre dia m'ho deya en Miquel S. Oliver adolorit y escandalitzat de l'esperit obertament oposat al criteri de gran Balmes qu'ha dominat en els discursos y treballs d'aquells senyors. Infelís del qui's pren l'Espanya en serio! Cregui que may ha sigut més qu'un maricomí, ahont fins els mes aparentment desperts, desva-riegen.

Li anticipo mil mercès per l'exemplar de *Las ideas de Balmes* que té la bondat de regalarme y que no he rebut encara. El cunyat de Vostè, segurament devia saber que jo encara era fòra.

Reitero les excuses y queda com sempre devotíssim y admirador de vostè son company

Narcís Oller

Per lo que pogués ser, li poso en coneixement que divendres me'n vaig a L'Escalá y no tornaré a Barcelona fins dilluns o dimars següent.

26. [De M. Menéndez y Pelayo a Narcís Roure]

Santander, 27 de setiembre de 1910

Sr. D. Narciso Roure

Muy Sr. mio, de todo mi aprecio:

Recibí y leí inmediatamente el libro sobre *Las ideas de Balmes* que es digno complemento de la biografía que antes había Vd. publicado, y tendrá todavía, de lo qual me regocijo mucho, una tercera parte. Creo que los libros de Vd. quedarán como lo más sólido que ha producido el centenario. Usted ha interpretado mejor que nadie el pensamiento de nuestro filósofo, le expone con una lucidez extraordinaria. El Balmes de Vd. es el verdadero Balmes tal como yo lo entiendo por el estudio asiduo de sus obras, no tal como han querido presentarle la rutina escolástica o la pasión política de amigos y adversarios. Me alegro mucho de haber coincidido con las apreciaciones de Vd. sobre varios puntos, en el breve discurso que envié al Congreso. Como este discurso no se ha publicado aún en Cataluña ni en Madrid, envío a Vd. un periódico de Santander, en que por primera vez se insertó.

Como Vd. se ocupa también en un estudio sobre Pereda, le mando un trabajo mio, que acaso no haya llegado a sus manos, sobre otro escritor montañés de gran mérito, aunque poco conocido, que con independencia de la obra le muestro gran novelista puesto que comenzó a escribir antes, dió a conocer otros aspectos de nuestra vida provincial y tuvo una distinta, aunque no contraria, visión del paisaje.

De usted agradecido y afectísimo s.s.q.b.s.m.

M. Menéndez y Pelayo

Debería aprovecharse esta ocasión del Centenario para completar las obras de Balmes, reproduciendo coleccionados los artículos de *La Civilización*, los de *El Pensamiento de la Nación* que no se reprodujeron en los *Estudios Políticos* y algunos otros opúsculos.

27. [De Joan Maragall a Narcís Roure]

Alfonso XII, 79. Sant Gervasi. Barcelona 10/X/10.<sup>[18]</sup>

Estimat senyor Roure:

Li estimo molt la seva atenta carta, qu'esperava rebre els llibres de vostè per contestar-la; però com han passat ja quatre o cinch dies i no'ls he rebut li adverteixo per si de cas els envià al mateix temps que la carta.

Si es que no'ls ha enviat encara no s'amohini que de tots modos els hi estimo molt; y les bones noves qu'en tinch me permeten felicitarlo per endavant de la seva obra.

Ja'l nom de l'autor me recordava quelcom y era segurament lo d'haver estat vostè corresponçal del *Diario*<sup>[19]</sup>. La presentació d'en Lloret no la recordava. De tots modos me plau renudar axís la coneixença.

Disposi d'un amich

Joan Maragall

28. [De Miquel dels Sants Oliver a Narcís Roure]

*Ateneo Barcelonés.*

*Secretaria*

13 octubre 1910

Sr. D. Narciso Roure

Mi muy estimado amigo: una provisión de ocupaciones y trabajos, un verdadero tapón, me ha imposibilitado de corresponder puntualmente con Vd. y cursarle recibo de sus últimas cartas.

El segundo artículo ó *Escolio* está dado á las cajas y hubiera salido ya sin la aglomeración de noticias de interés inmediato.

El objeto principal de esta carta es indicarle que mi antiguo amigo el cronista de las Vascongadas y archivero foral D. Carmelo de Echegaray me pregunta con interés por su obra de Vd. con objeto de adquirirla. El Sr.

<sup>[18]</sup> Lletra no recollida en l'epistolari de J. Maragall publicat en les *Obres completes*, Selecta, Barcelona, 1981.

<sup>[19]</sup> *Diario de Barcelona*.

Echegaray es una persona excelentísima, relacionada con las más ilustres figuras de Vasconia, y uno de los más importantes elementos del *Pueblo Vasco*, que publica ediciones en Bilbao y en San Sebastián. Si Vd. considera oportuno enviarle su libro, creo que no se habrá de arrepentir y, desde luego, le será en extremo agradecida la deferencia.

Queda como siempre suyo afme. amigo y s.s.

M. Oliver

Para caso afirmativo la dirección és: D. Carmelo de Echegaray, cronista de las Vascongadas, Guernica.

**29.** [De Tomàs Carreras y Artau a Narcís Roure]

Barcelona 15 Oct. 1910

Volgut y distingit amich: M'afanyo a acusarli rebut del seu nom volúm *Las ideas de Balmes* ab que ha tingut a be honrarme. Grans mercés, y per molts anys pugui trevallar ab tant dalé y lluhiment. Me trobo enfeynat per uns quants dies, sense aquella deguda situació d'esperit pera fruir aquest nou llibre, tant y tant interessant a jutjar per la disposició del sumari. Aixís es que me reservo pera mellor ocasió expresarli verbalment o per escrit la meva sincera impresió.

Seu afecm. y devot

T. Carreras

**30.** [De Joan Maragall a Narcís Roure]<sup>[20]</sup>

18 Octubre/[19]10

En aquest moment acabo de rebre els seus dos llibres sobre Balmes, que tant amablement me dedica. Els llegiré ab gran interès, y n'hi repeteix les gracies seu afm.

Joan Maragall

<sup>[20]</sup> Breu escrit en una targeta de visita no recollit en l'epistolari de Joan Maragall.

## 31. [De Narcís Oller a Narcís Roure]

Barcelona, 21 d'octubre 1910

SR. D. Narcís Roure

Molt estimat y admirat company: Quan se va rebre la seva del 4 aquí, jo'm trobava a L'Escala; després he estat a Valls y, per fi, una nova escomesa de una antiga dispepsia me té ja fa dies privat, sobretot a las tardes, de fer moltes coses que jo voldria fer, com es llegir son darrer volum, del que, gràcies a l'extremada generositat de vostè ara'n tinch 2 exemplars: el que du la valiosa dedicatoria per a mi, que vostè m'envia, y el que'm deixà el seu parent ab una dedicatoria per a D. Lluís Sedó, que jo no sé com tornar perque ni conech aquest senyor, ni sé ahont viu el parent de vostè que degué per mala sort canviar els papers com se sòl dir. Vull dir, donchs, que no s'extranyi si he trigat tant a escriureli y que'm perdoni si, al posarmhi, ho faig sense haver encara llegit. Deixim posar bó y ja'n parlarem. Mentrestant, vegi si vostè'm fa recullir qualsevol dia de 9 a 11, l'exemplar destinat al Sr. Sedó, ab qui deu vostè cumplir, y sàpiga que, malgrat totes les meves contrarietats he parlat ab els de "La Veu", fins ab el seu director de les justes queixes que vostè té contra ella, deduhint de les converses allí tingudes, que no hi ha per part d'aquells senyors, tots precisament admiradors del 1er llibre de vostè comensant pel Sr. Prat de la Riba que també'l llegí, sinó que hi ha hagut la falta d'espai y sobra de material ab que lluyten sempre qu hi han major moviment de sucesos públichs per a donar revistes de llibres. Obstacle que farà, qu'ara, només una revista tinguin de parlar de les dos obres de vostè. Y créguim a mi, jo que, pe'ls molts anys de publicista que compto, ja sé lo que passa en aquestas coses, puch ben assegurarli que no hi haurà hagut ab lo de vostè més de lo que'm van dir.

Y dispensi que aquí acabi ja. No tinch temps per a més, y si encara avuy no hagués aprofitat aquests curts moments, qui sab quant hauria d'esperar per a posar, aquest mal pedàs que poso a la desventurada conducta qu' envers vostè he hagut de guardar aquests dies!

Disposi sempre de son bon amich y admirador que li besa la mà.

Narcís Oller

## 32. [De Joan Maragall a Narcís Roure]

Barcelona, 24 novembre 1910

Sr. D. Narcís Roure

Molt estimat senyor: Acabo de llegir els seus dos llibres sobre Balmes que tingué l'amabilitat d'enviarme, y al repetirli la expressió del meu agrahiment per aquesta atenció, li haig d'expressar molt més gran encara per lo que aquests llibres m'han interessat é instruhit. Haig de confesarli que jo conexia molt poch a Balmes: quelcom havia llegit d'ell en els meus temps d'estudiant, y, sia per la meva joventut o bé pel meu temperament fantasiós, tant diferent del dit autor, lo cert és que la seva lectura m'havia sigut poc atractiva y/que la vaig deixar molt incomplerta y que ja no la vaig rependre més. I me dolia aquest desconeixement d'un esperit tant ilustre de la nostra terra. Ara, llegits els llibres de vostè me sembla qu ja he llegit tot Balmes, y encara crech comprendre'l més clarament que si ab més soles forces m'hagués posat a estudiar-lo. He trobat en l'obra de vostè una penetració, una assimilació. He trobat en l'obra de vostè una penetració, una assimilació de l'esperit balmesià, que m sembla un cas exemplar de la presentació que cal fer d'un autor als que l'ignorán, y fins per ferlo comprendre mellor á tots aquells que ja'l conegan. Hi ha en el seu estudi una claredat d'estil, una documentació tant ben escullida, que, tot y sent sòbria y per tant clara, resulta molt rica y lluminosa, y després una mena de penetració no sols per intel·ligència sinó també per amor, que fan admirable tant la obra de vostè com la de Balmes mateix. La presentació de l'home y de la seva acció és tant viva, que un sembla que l'ha conegut y que ha intervingut en el moment en què ell intervení, y descobreix tots els ressorts de la seva ànima actuant en el seu temps. L'exposició de les idees balmesianes és un meravellós treball sintètic, però fonamentat en un anàlisi tan sobri com certer: aquest sentit la obra és d'un equilibri que semblaria prodigiós sinó s'endevinés tot sovint que el seu autor s'ha posat al treball armat, a més d'ab l'amor qu. avans he dit ab una preparació pròpia tant sòlida respecte a les matèries que tractà l'autor estudiat, que jo, francament, he restat tot admirat de que un home de la vocació y la cultura filosòfiques ab que vostè se'ns presenta no se'ns hagués revelat fins ara, y encara ab aquesta humilitat de presentar-se'ns un senzill expositor d'un altra. Bé és veritat que aquest altre era un Balmes.

Altrament, el concepte que'm resulta dominant del seu Balmes és que fou un esperit essencialment català en quant era essencialment més crítich que

creador, y en quant moderava tot arrebato de la inteligència ab el raciocini y tot arrebato de la voluntat ab una adhesió incondicional a la fe de la iglésia, es dir, a quelcom de ferm, d'organitsat, tant necessari especialment a l'esperit català per salvarlo de la seva propensió a la negació y al desordre. Gràcies, doncs, per tanta llum com he trobat en els seus llibres y reconegui'm des d'are com amich, admirador.

J. Maragall<sup>[21]</sup>

**33.** [De M. Menéndez y Pelayo a Narcís Roure]

Madrid, 23 de Marzo de 1911

Sr. D. Narciso Roure

Mi estimado amigo: Felicito a Vd. por la conferencia, a la cual siento que no se haya dado más publicidad. Sólo en *El Imparcial* ví una breve y poco exacta referencia.

Hubiera tenido mucho gusto en ver á Vd. hoy, pero tengo toda la mañana y la tarde ocupadas con juntas en la Biblioteca y en el Ministerio. En Madrid no se hace lo que se quiere, sino lo que se puede. Deseo á Vd. muy feliz viaje, y no tengo más encargo que hacerle sino que nos dé pronto el tercer libro sobre Balmes y el anunciado sobre Pereda.

De Vd. siempre afmo, y s.s. q.b.s.m.

M. Menéndez y Pelayo

**34.** [De Jaume Collell a Narcís Roure]

*Centenario de Balmes. 1810-1910*

*Comité ejecutivo*

Vich, 18 de abril de 1911

Sr. D. Narciso Roure

Gerona

Mi distinguido amigo: me enteré con mucha satisfacción del buen éxito que usted obtuvo en Madrid con una conferencia en el

<sup>[21]</sup> Lletra recollida en l'epistolari de Joan Maragall. Vegeu, Joan Maragall, *Obres Completes*, Selecta, Barcelona, vol. I, 1981, pàg. 1142-1143.



Ateneo. Pocos pueden hablar de Balmes con el conocimiento y la competencia que Vd.; y si aquí hubiese más afición a las lecturas serias, más libros de usted sobre nuestro filósofo estarían en muchas bibliotecas.

Efectivamente en Casa-Brusi estan haciendo una numerosa tirada de mi traducción catalana del *Criterio*, parte a cuenta de las Sociedades Económicas y parte a expensas de la Diputación.

He transmitido a Mossén Gudiol mi deseo.

Ahora una comisión de parte de la sociedad *Catalunya Vella*. Como ya sabe usted hace años que venimos celebrando el día 9 de julio una reunión conmemorativa de la muerte de Balmes, y cada año se encarga el discurso a una persona competente.

Este año le toca a usted ser el orador y esperamos que aceptará el encargo. Tome usted el asunto que más le plazca porque aunque se ha discursado y escrito mucho estos últimos tiempos acerca de nuestro gran apologista, todavía quedan puntos de vista sino nuevos, poco tratados.

Anímese, pues que Vd. verá como le gusta dirigirnos su palabra en la *cella* del templo Romano de Ausa.

Con recuerdos á su familia y en particular á sor Mercedes.

Es de Vd. afectísimo A y H.

Jaime Collel, probo.

35. [De Carles de Camps a Narcís Oller]

Sept. - 22 - 1911

Marqués de Camps. Mas Ribot. SALT

Sr. D. Narciso Roure

Distinguido amigo:

Hasta ahora no habia tenido lugar para leer su libro "Las ideas de Balmes" y con gusto le felicito por su meritísima labor y especialmente por lo bien que, á mi juicio, trata V. la cuestión regionalista y el apunte de la conveniencia de la union diplomática de España con Alemania.

Su af. amigo y s.s. q.l.b.l.m.

Carlos de Camps

36. [D'Ignaci Casanovas a Narcís Roure]

Barcelona, 27 de Diciembre de 1911

Sr. D. Narciso ROURE

Muy apreciado amigo:

Con singular deleite acabo de leer la hermosa conferencia que dió V. en el Ateneo de Madrid sobre nuestro Maestro. Ya à su tiempo había leído algùn extracto en los diarios, con las mutilaciones é incorrecciones en que incurren siempre, y por esto no me había formado una idea cabal de la amolitud que V. había dado à su plan. Voces de ultratumba se les habían de antojar à algunos de sus oyentes alguns y aun muchas de sus ideas, como ya se lo decía V.; pero no por esto dejan de ser verdaderas y provechosas para los mimos que no creen en su eficacia y verdad. Gran servicio ha prestado V. à muy alto intereses dando esta conferencia en el mismo campo enemigo, y creo que en esto, y no solo en la doctrina, ha sido V. balnesiano. Reciba mi sincera felicitación, y mis màs reconocido agradecimiento por el ejemplar que se ha dignado enviarme.

Me pregunta V. qué hago en mis caros estudios balnesianos. He tomado largas notas de sus ideas políticas, con el plan de reducir las à sistema y dar un tratado lo màs completo posible. V. sabe por experiencia lo àrduo de este trabajo, y yo lo experimento por la razon propia del género complicado de mis ocupaciones. Así que no sé lo que saldrà, ni aun si saldrà nada. De todas maneras algùn provecho individual quedará siempre, y muy deliciosos ratos de contacto espiritual con aquel espíritu incomparable, verdaderamente ignoto aun para los que siempre lo tienen en los labios. Ahora me convenzo de que Balmes había de tener forzosamente pocos amigos reales, porque forzosamente han de ser pocos en nuestro cuitado linaje los que se pueden extender à tan amplia latitud de espíritu. Los que se separaron de él al publicar su Pio IX, estaban con el por equivocación: aquí se podría repetir el "erant nobiscum, sed no erant ex nobis". Bien conocido debía tenerlo su perspicacia, pero esto no podía curar las heridas de la ingratitud.

Consérvese V. bueno, y acabe su libro esbozado en esta conferencia y en el artículo de la Vanguardia, para bien de muchos.

Affmo. amigo y S.S.

Ignacio Casanovas M.

37. [De Jaume Serra Hunter a Narcís Oller]

*Universidad Literaria de Barcelona.*  
*Facultad de Filosofía y Letras.*

Mi distinguido amigo: Hace muy pocos días recibí del Sr. Almeda los dos libros de Vd. sobre Balmes. Los libros me eran conocidos aunque a la ligera y por esto expresé a dicho señor la última vez que estuvo en Barcelona el deseo de leerlos con más detenimiento. Agradezco mucho el obsequio que Vd. me hace de dichos libros y de su fina dedicatoria que estimo en lo que vale.

Todo lo de Balmes me interesa extraordinariamente, porque Balmes es un autor cuya continuación se impone entre nuestras juventudes (universitarios y no universitarios). Su doctrina es un gran antídoto contra el *diletantismo* hoy dominante; por esto los que como Vd. con su amor y desinterés laboran con dicho fin se hacen acreedores a la consideración del público científico. Es verdaderament consolador el ver que se rompe de una vez aquel criterio mezquino con que se juzgó a Balmes por muchos en la última centuria.

Tengo noticia de otro trabajo de Usted sobre la "actualidad y excelencia del pensamiento de Balmes", que quisiera leer. Cuando publique algo se lo mandaré igualmente.

Repitiéndole las gracias se ofrece de Vd. afmo. amigo y s.s.  
q.b.s.m.

Jaime Serra Hunter<sup>[22]</sup>  
Barcelona, 22 noviembre 1913

38. [De Jaume Collell a Narcís Oller]

*Centenario de Balmes. 1810-1910.*

VICH

20 de juny de 1913.

SR. D. Narcís Roure

Gerona

Molt apreciat senyor meu y amich:

Suposo deu saber que a Vich cad'any per les festes del patró Sant Miquel dels Sants se celebra una vetllada o reunió necrológica en honor d'en Balmes, lo dia 9 de juliol, aniversari de sa mort. Qui organitza aquest acte és la

<sup>[22]</sup> Jaume Serra Hunter (Manresa, Bages 1878 - Mèxic 1943). Filòsof. Des de 1913 ocupà la catedra d'història de la filosofia a la facultat de lletres de Barcelona.

Societat "Catalunya Vella" y cad'any se procura que sia.l conferensiant persona competent y fins se procura l'alternativa de capellà y seglar.

Aquest any ha de ser seglar y hem pensat en V. que no li ha de costar gaire fer un estudi sobre Balmes, prenentlo baix l'aspecte que millor li plague a V.

Lo discurs ha de estar en català, y V. tan podrà fer-la en aquesta llengua com en la castellana, puix té facilitat per totes dues. La duració del treball no sol passar de l'hora. Presidirà l'acte lo Sr. Bisbe, assistinhi comissió de l'Ajuntament.

Aixó li donará ocasió de venir á Vich hont será ben rebut y hostatjat convenientment.

Esperant resposta afirmativa à la demanda que tinch l'honor de ferli en nom y per encàrrech de la junta de "Catalunya Vella" me plau oferirme de nou a les òrdens affm. a.y s.

Recorts á la M. Mercé.

Jaume Collet, pbre.

### 39. [De S. Ramón y Cajal a Narcís Oller]

Instituto Cajal  
Paseo de Atocha, 13  
Madrid

Madrid, 28 de Junio de 1923

Sr. Dn. Narciso Roure

Mi estimado amigo:

Recibí con gusto la conferencia acerca de Balmes, que leeré con mucho placer, cuando mis achaques me lo permitan.

En cuanto a las causas de nuestro atraso científico son muy complejas y resulta difícil determinarlas. Yo he procurado colocarme en una posición intermedia entre las teorías mas en boga, con la mira puesta en la elevación cultural de nuestra juventud. Pero existen —de cada día me convengo mas— otras condiciones de decadencia mas profunda y difíciles de remover; mi condición de maestro y de patriota me impide publicarlas.

Dandole las mas sinceras gracias, por su obsequio se ofrece de V., seguro servidor y amigo.

S. Ramon Cajal<sup>[23]</sup>

40. [D'Ignaci Casanovas a Narcís Oller]

Biblioteca Balmes

Durán i Bas, 11

Barcelona

13 de Maig del 1924

Sr. D. Narcís Roure

Molt distingit amic. Li dono les grans mercès pels seus dos treballs balmesians, que he llegit amb molt interès, alegrant-me vivament de veure que V. segueix en la seva obra glosadora de les idees del nostre gran escriptor. Deu la faci fructificar en be de tots.

Veig que cita V. alguna carta inèdita de Balmes. Si jo'n podia haver còpia, o senzillament, si podia saber la data per veure si la tinc en la meua col·lecció, n'hi sabria molt grat. Perquè estic imprimint el seu epistolari, i voldria que fos lo més complet possible. Son 334 les que tinc ja escrites per ell, poques menos les rebudes per ell, més la documentació personal de tota la seva vida, tot plegat fa un diplomatari de més de 700 pesses, que podrà ser el fonament més positiu d'una vida ben documentada.

Si V. fos a Barcelona, el convidaria a treballar en la nostra *Biblioteca Balmes*, que joveneta d'un any tot just, es ja, penso jo, la millor biblioteca d'estudis religiosos (en sentit amplíssim) que tenim a Barcelona. Jo la vaig batejar, i cada dia estic més content d'aquesta fiola. ¿Sap que porto de cap fer una edició de les obres completes de Balmes?. Crec que fora el millor monument. Com me plauria tenir amb V. una conversa sobre aquesta magica obra, que crec absolutament necessària, si ha de venir mai una eficàcia intensa del seu pensament en la direcció de les intel·ligències escollides, Es necessiten, però, tantes coses, i tan difícils d'acoplar...

Repetint les gràcies de la seva atenció, quedo seu affm. s.i.a.

Ignacio Casanovas

[23] Santiago Ramon i Cajal (Petilla de Aragón 1852 - Madrid 1934). Històleg.

41. [De Teodor Llorente a Narcís Roure]

Sr. D. Narciso Roure

Recibí su carta y su libro que agradezco mucho. Ya soy retirado de la redacción de *Las Provincias* y vivo en el campo, descanso que exige mi edad. Pero he encargado que den cuenta en el periódico de libro de Usted, antes de que se celebre el Centenario de Balmes.

Dispense usted que no pueda ocuparme yo personalmente de este trabajo, y reciba esta tarjeta en prueba de lo que me complace su buena labor literaria.

Su afectísimo compañero,

Teodoro Llorente<sup>[24]</sup>

42. [D'Enrique Sánchez Reyes a Narcís Oller]

El Director de la Biblioteca  
de Menéndez Pelayo  
Sr. Dn. Narciso Roure  
GERONA

Santander, 23 de Abril de 1948

Muy distinguido Sr. mío:

Acaba de llegar la copia de la preciosa carta que en 17 de Septiembre de 1910 dirigió a Vd. Dn. Marcelino Menéndez Pelayo. Es una preciada joya, que no me extraña que guarde Vd. con todo cariño, tanto por devoción a la mano que la escribió, como por atinadísimos y justos juicios que hace sobre el libro de Vd. "Las Ideas de Balmes".

Como me prometió Vd. que no tendría inconveniente en mandarme copias de las otras cartas que posee del Maestro, le agradeceré que así lo haga, pues indudablemente han de revestir también gran interés como todo lo que salió de aquella pluma.

Muy agradecido le saluda atentamente y se ofrece a Vd. como amigo y  
s.s. q.e.s.m.

Enrique Sánchez Reyes

<sup>[24]</sup> Targeta postal amb una fotografia al davant de Teodor Llorente i Olivares (València 1836-1911). Poeta, periodista i polític. Sense data.

43. [Del Bisbe de Girona Josep Cartaña a Narcís Roure]

El Obispo de la Diócesis de Gerona

Saluda y bendice a D. Narciso Roure y Figueras con el testimonio de un profundo agradecimiento por la atención de enviarle los libros "Las ideas de Balmes", "La vida, las obras de Balmes".

No sabiendo con que objeto, que le complaciera, pueda corresponderle, le incluye 500 pesetas para que lo escoja a su gusto.

Jose Cartaña e Inglés

aprovecha gustosa esta oportunidad para expresarle el testimonio de su consideración más distinguida.

Gerona,

de

de 194

44. [De Carles de Camps a Narcís Roure]

Viernes, 6

Marqués de Camps  
Senador por la provincia de  
Gerona (ratllat)

SR. D. Narciso Roure

Mi querido amigo:

Me fue entregado por E.B. su opusculo "*Después del fracaso*" cuya lectura acabo de terminar y me apresuro a darle las gracias por el envío y expresarle, muy sinceramente, mi admiración por la extensión y profundidad de sus conocimientos político filosóficos y sociales, así como por la fina y severa crítica con que juzga V. doctrinas y hombres. Una vez más mi más afectuosa enhorabuena.

Pero, no creo que sea V. del todo justo con Cataluña, ni con la lengua ni con los catalanistas.

Perdóneme este pequeño quegido que, con el mayor afecto, sale involuntariamente de mi pluma casi, casi contra mi voluntad.

Y ya ve V., escribiendo yo siempre en mi lengua, lo hago en la oficial, arrastrado seguramente por el dominio que su pensamiento acaba de ejercer en el mio.

De cor, seu amic, Carles de Camps<sup>[25]</sup>

### Apèndix

[Concessió de la medalla de la ciutat a Narcís Roure]

Ayuntamiento de la Inmortal Gerona  
[1945]

SEÑOR:

El Excmo. Ayuntamiento de esta capital en sesión celebrada en 4 de mayo último, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo, que, transcrito en su parte necesaria, dice así:

“El Ayuntamiento de Gerona para distinguir y premiar públicamente indiscutibles actos de amor a la ciudad o altos y eminentes servicios prestados, creó en 1940, la Medalla de la Ciudad para que la poterioridad tenga ejemplo y enseñanza de los méritos contraídos.

La Fiesta del Libro, celebrada el 19 de abril último, es ocasión propicia para valorar y prestigiar a algunos espíritus selectos y preclaros, que, en el curso de su existencia, con ejemplar tenacidad, han laborado por la cultura gerundense a cuyo servicio han puesto sus claras y privilegiadas inteligencias, acrecentando el tesoro artístico y cultura de la Inmortal Ciudad de cuyo amor y estudio han dado insuperables muestras.

Destacan en el firmamento gerundense y se considera han de ser favorecidos con honorífica distinción, por su incorporación pública y espiritual a la vida de la ciudad de los Sitios: DON NARCISO ROURE Y FIGUERAS.....

DON NARCISO ROURE Y FIGUERAS, considerado como uno de los más doctos y sesudos escritores, españoles en el estudio de la vida y de las obras del clarísimo y profundo filósofo e invicto apologista catalán, Jaime

<sup>[25]</sup> Carles de Camps i d'Olzinelles (Girona 1860 - Sant Sebastià, 1939) Segon marquès de Camps. Enginyer forestal i polític. La data de l'escrit és incompleta. Sobre el tema del català i del catalanisme, vegeu introducció.



Balmes, sobre el cual lleva publicados dos libros: "Biografía" el uno, "Las ideas de Balmes" el otro; y con los cuales hay que añadir, pendiente de publicación, un nuevo volumen, titulado "Balmes y España Moderna", del que en 1923 vió la luz el capítulo IV, bajo el título "Después del fracaso", en el Boletín de la Biblioteca "Menéndez y Pelayo", de Santander. Sus artículos en "La Vanguardia", "Diario de Barcelona", "El Correo Catalán" y "Diario de Gerona", testimonian sus profundos conocimientos.

Hombre de cultura formidable, hoy ya sobre los ochenta años de vida, ha demostrado una honradez y rectitud de carácter verdaderamente ejemplar, codeándose con los más eminentes escritores españoles de su época.

Tiene publicada una Conferencia que, con el tema "Actualidad y excelencia del pensamiento de Balmes", dió en el Ateneo de Madrid el 21 de marzo de 1911. Otro interesantísimo libro tiene terminado y dispuesto el señor Roure, para darlo a la Imprenta, sobre "Pereda: Su vida y sus obras. Su significación literaria y social". Del señor Roure pudo decir el gran Menéndez y Pelayo: "Creo que los libros de usted quedarán como lo más sólido que ha producido el Centenario (refiriéndose al de Balmes, celebrado en Vich, en 1910). Usted ha interpretado mejor que nadie el pensamiento de nuestro filósofo, y lo expone con una lucidez extraordinaria. El Balmes de usted es el verdadero Balmes, tal como yo lo entiendo por el estudio de sus obras, no tal como han querido presentarle la rutina escolástica o la pasión política de amigos y adversarios".

Merece tanta laboriosidad y dignidad ser ensalzada por la ciudad de sus amores.

La ciudad de Gerona, sinceramente agradecida por la obra inteligente y el rebosante amor a la ciudad de que ha dado evidentes y públicas muestras DON NARCISO ROURE Y FIGUERAS, al reconocer el extraordinario valor que representan, decide recompensarle públicamente, para ejemplo en el presente y memoria en el futuro, concediéndole la MEDALLA DE LA CIUDAD, aprovechando la feliz coyuntura de la celebración de la Fiesta del Libro."

El Excmo. señor Subsecretario del Ministerio de la Gobernación en escrito de 2 de los corrientes, Sección Política Interior, número 1893, autoriza al Excmo. Ayuntamiento de Gerona para la concesión de la distinción a que se contrae el anterior acuerdo.

Lo que con gran satisfacción me complazco en notificar a V., participándole que el Excmo. Ayuntamiento de esta Inmortal Ciudad, ha acordado la imposición de la Medalla que tiene el honor de otorgarle, el día 28 de los

RAMON ALBERCH / PEP VILA

corrientes, a las 20 horas, en el salón de actos consistoriales, rogándole muy atentamente se sirva asistir a tan solemne acto que se dedica a su honor y en ofrenda de gratitud por la meritísima labor intelectual realizada por V. en favor de Gerona.

Dios guarde a V. muchos años.

Gerona, 25 de Junio de 1945.

EL ALCALDE PRESIDENTE.

P.A. del A.P.  
EL SECRETARIO,

(Hi ha una firma il·legible)

SEÑOR DON NARCISO ROURE Y FIGUERAS.

*CIUDAD.*

RELACIÓ ALFABÈTICA DE CORRESPONSALS

**Carlos de Camps**, 22-9-1911, sense data  
**Tomàs Carreras Artau**, 19-7-1910, 15-10-1910,  
**Josep Cartaña Inglés**, 194?  
**Ignasi Casanovas**, 2-9-1910, 22-9-1910, 27-12-1911, 13-5-1924  
**Jaume Collell**, 4-6-1910, 18-4-1911, 20-6-1913  
**Segimon Cunill**, 30-6-1910  
**Javier Fages de Climent**, 23-8-1910  
**Teodor Llorente**, sense data  
**Joan Maragall**, 10-10-1910, 18-10-1910, 24-11-1910  
**J. Martínez Ruíz (Azorín)**, 25-9-1910  
**M. Menéndez Pelayo**, 10-8-1908, 22-12-1909, 27-9-1910, 23-3-1911,  
**Miquel dels Sants Oliver**, 1-6-1910, 13-10-1910  
**Narcís Oller**, 4-5-1899, 3-8-1902, 12-3-1906, 31-5-1910, 14-6-1910, 20-6-1910, 27-9-1910, 21-10-1910,  
**José M. de Pereda**, 14-7-1890, 27-8-1891, 27-12-1891, 9-4-1897, 24-2-1906,  
**Santiago Ramon y Cajal**, 28-6-1923  
**Narcís Roure** a José M. de Pereda (1897), a Manuel Duran i Bas (28-3-1899).  
**Enrique Sánchez Reyes**, 23-4-1948  
**Jaume Serra Hunter**, 22-11-1913  
**Miguel de Unamuno**, 28-7-1910